## 光 緒 吉 林 通 志

聞仰祈 聖鹽事稱。閩志記也積記其事也書序日九州之志謂 A CONTRACT OF THE PARTY OF THE 奏為捌修吉林通志恭摺奏 聚此書也是後世方志之書所用昉也吉林極幽營 之九邱邱聚也言九州所有土地所生風氣所宜皆 受治斯啟規模洪維我 前羁縻勿絕迨避金元明爲州爲部爲路爲衞分士 **壤地跨勝形信神明之與區寔守國之利器漢唐以** 之東北控巡崙之上游襟帶江山表裏華甸土苞上 臣長順為

垂裕萬年 太祖 謀論 天作豐水 龍興實始發祥之地高山 列型與光揚烈丕顯丕丞 太宗威揚撻伐式昭七德 一祖克成厥熱奄臺區字 自

作述欽惟 締造之惟艱深維本根之至計 念舊邦聿隆 皇帝陛下纘承統緒 寅紹丕基粫懷 **闘澤宏敷隆規大起而且整軍經武設戊已之屯防招** 特允前將軍銳安之請添置官吏墾闢荒萊 疆域則视內省為尤重允宜編諸方策垂示無窮而 民質邊增庚戌之土斷形束壞制視內地無少殊其 二百年來省志未立無以恢宏

神謨潤召鴻業是亦守土之臣之貴也且夫王者陶天下爲 紹聞敢忘 **襲號空稱九域之書樂史寰宇不列典章殿陽輿地** 但箋沿革徧稽往籍罕徴省山與宅之規茲遇 柏於殷山景亳則圖經莫考指扮榆於炎社沛豐 丹陵未顯孕靈之跡幽居郃室僅傳胥宇之亥仰松 海之經周官職方之紀洎夫歴代並有專書願華渚 申封守而畫郊圻是以河圖括地遁甲開山伯益山 紀述無聞唐家仙李蟠根徒聞十道之志朱氏商邱 家必先物土宜而制疆里外史掌四方之志將以

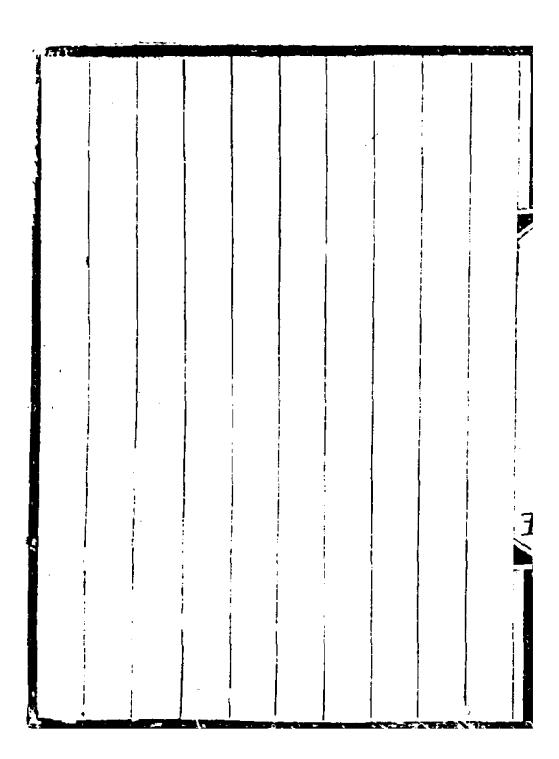
延邦成土之然臣職司守土愿有處年輒欲與此邦人士 成式推廣新編而百餘年來之經制典章均華蓮事亦應旁 欽定盛京通志之書詳記吉林建置之事今擬恪遵 **載未有專書漢史三韓之說旣范氏之誣辭渤海大** 羅舊問敬謹級輯然而吉林之志較之他省有倍難 氏之交僅唐書之旁及書缺有閒不足據依惟乾 者夫索綏春秋端資邊瀏常璩國志半襲譙周是 搜博采州次部居庶幾考獻徵交不處散落特是 四十四年 方之書不能不藉於一方之紀而吉林則自來紀

武頻昭 王迹肇基 征伐之偉烈在原在蝦經 聖皇政宇 陟降而地靈成聚成都啟版圖於日闢爰在 開舫之神謨 聖祖則翠華三莅念切紹庭洎乎 曠典富有 發輅四臨功期繩 青繕寫尙需日時而起例發凡宜先裁定伏以

天章是皆宜恭紀 聖謨登諸首簡若夫星土井疆之粮載山川城郭之條分古 **衡人物志之昉林絃藝文志之依班固凡此門分** 若坐堂隍俯视庭宇形勢所憑察之而足審將下以 表庶幾言其域分條其風俗疆宇之故視之而可知 於分率準望別成裴秀之圖斜上旁行更著史遷之 別總期綱舉目張是宜精捃密摭顯著臚晰者也至 官論秀書升之典薛季宣之編土俗范成大之記處 爲方來之法守而上以備 **今沿革郡邑置省戸田賦役郵驛兵防長佐師儒之** 

先業如陳二南七月之詩尤願追揆奮之 威稜以成克詰方行之盛所有刱修吉林通志綠由是否有 御所冀逃娛難之 奏伏乞 國史之要删焉臣治戎是職守邊無效有愧伏波之聚 奏於光緒十七年九月初三日具 一迎鑒謹 **開局興修他日書成恭繕進** 米開示眾軍竊豪鄧侯之收書能知隘塞用竭愚管 當謹繕揖具 []

				硃批知道了欽此	<b>葵十月初四日奉到</b>
5					



太祖 戰與與國詩仰見 聖武布昭猶不啻百戰而後得之蓋經營是地若此其勤也 太宗威弧親御及 **高宗純皇帝御題盛京吉林黒龍江標注** 天戈所指之地一 命將出師凡東三省 竊 臣 當恭讀 **迨順治建元統** 吉林通志序 "美表 一百四十有四而吉林則居其十七雖 區字歷今二百五十二年而吉林

《棱所婚覃及東海亦皆在甲申以前五六十年之間 化叉若是其人也今天下郡縣皆有志吉林獨無專書 肇基實在明之中葉戊子晟蘇完部來朝辛卯晟收服 盛京通志之內而乾隆以後維應年因時制宜政多 革壤地之有雕合人民之有耗登秩官之有增裁 號之有另降以今準肯未易殫言無以志之將 事迹大凡僅附見於 内之地之隸於職方者莫先於吉林蓋沐浴 長白山之鴨綠江部厥後扈倫四部次第削平 Transfer of the American

化之悠久不悉著乎簡册而昭示於來許非所以彰 列祖舟垂之與難與夫此邦之人被 修熟河志及 烈而盡 臣職也獨是修志之難尚矣而於吉林則尤難方 是與西域岡志皆為那舉其沿革僅始自秦漢以來吉林 **數旣已糾紛而大橫以東七縣隸於都尉栗末以** 為五京夫餘界接於掩源黑水中分於桐地部族之 年挹塿勿吉之殊稱肅愼女眞之異號別爲七部判 志之書首重沿革乾隆中 則肇自唐處事追隆古較西北之開閱獨前干數 奏麦

難志者一也鄭樵云驅域有時而更山川干古不易 六千里自來史志荒堅殊多如蓋馬之號明志誤認 至八到之分始能定今日星羅基布之勢此沿革 體列方言備譯史舌人之掌語非尋山脈水訪瀆 記載尤不能無誤今欲例綜萬夏兼桑經顯注之規 道路悠遠傳聞不免失眞熊之文字互殊聲音屢譯 縣互干餘里三江發於長白其源流或干餘里或 山川耆疆域所由分也吉林之山則長白時其東南 於道東黑龍之名金史謬旋於朱瓦是由年興縣長 州置於渤海郡縣之制權與斯託必盡明昔時四

國初設昻邦章京後乃改為將軍以統轄之而分隸於 渤海當一虎之譌女眞兵滿萬則不可敵之語 事必有武備也吉林勁旅天下稱最自前世育三人 營之兵分防於筲姓琿沿邊之地統之以將軍而分 各副都統者則有八旗駐防之兵三十年來變通舊 渠何以得其主名 信今傳後此山川之難志者] 省練兵大臣而分駐於吉林之地者則有吉字營之 屬於幇辦大臣者則有靖邊營之兵其專屬於東三 天生五材民並用之廢一不可誰能去兵所以有文 制倍餉而抽練之為將軍所自將者則有吉勝驍勇 李表表 

-----

發祥篤慶而又分其餘氣硫爲英賢爰自 開國建勲 此武備之難志者三也在昔漢配從龍多由豐沛 **備列始終以垂示鑒若不及今函錄將恐散落難稽** 其時吉林北界極於外興安嶺厥後改定非一今昔 其塪裁分併之數頗難醜縷又中俄分界定自康熙 武佐命半出南陽然盛極一時而不聞斷起吉林 大殊形勢屢遷控制彌要疆場之事實緊邊防所宜 兵兵之名,凡四而府廳州縣之捕盜營兵猶不與焉 厚土博長白混同之雄秀浩瀚既已

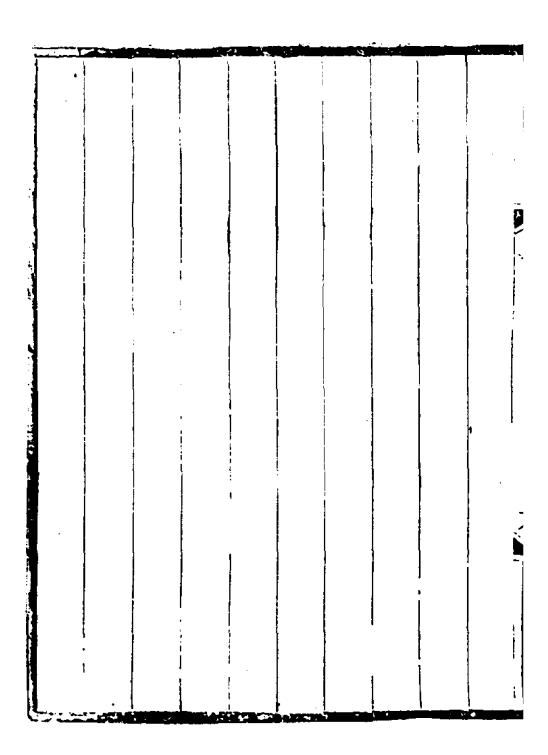
中與戡亂則亦有熊羆之士不二心之臣生於其間應期 國史以外他無所徵雖考信不誣而取材實隘至若金 路所得為多而金史之餘更無旁證此人物之難志 學校之規模與夫古今職官之同異雖皆整齊故事 者四也凡此皆地志之通裁而於吉林為刱例旣 源粉業英傑挺生佐命之才屏藩之彥亦惟上京府 徵於交緣固極費於搜羅加以食貨之數經政之當 輔思三百餘年之及接踵繼起用之不窮迥非兩漢 排比舊交要其去取之間亦貴具有微旨不敢蹈隊 時之盛所可倫比然自 天衰表

建邦之烈紀為大事之篇而前代遺文附從甄錄凡以記 天章等益程之存喜起別考 **俞旨問局與修自谁謭陋之才兼有簿書之冘以爲草率** 如尚書之冠典談次列 修別類分門採摭務求其可據首登 別識心裁蓋有志焉而永之速也臣自光緒十七年 **陽修刑落事實之失仍斬免羅鄂州抄取計簿之** 通才載築暴嚴操脈特慎發凡起例規概悉本於前 不足以蹇貴獨斷不足以集事用是集思廣益博訪

**參稽至於徵材所餘事多證瑣棄之則意有所恡** 所以諧民學校敦文兵防奮武職秩重官師之守人 綱綜五千里之方與辨方正位食貨所以利用經制 記事綱領全編者也由是考四千年之沿革挈領提 才微鍾毓之鹽金石遺文亦加甄錄總期詳盡以 部居而州次庶幾網舉而目張雖采備輶軒未足 志名子目四十有一為卷百二十有二共三 酉山之秘而光分册府尙希堅 之則義有所妨別為志餘綴諸末簡凡十三目統以 八十九葉總百有餘萬言歲月幾更編摩粗畢敢 秦表 E.

光揚 基命造邦之統賢川原之體勢則高山思 帝臨之赫緬作邑築城之詠懷 武庶與得召公而嗣國整復迺驅迺理之規 語謀而絕 烈之忱溯 締造而思艱追降原陟嶽之勞念 天作之勤攪都邑之殷闞則與宅懔 皇上本覲 乙夜之觀伏願

**丕**顯 **企於之別是則臣區區編輯是書之微意云爾** 陟禹迹而方行上符 奏表 順音用層圖索流影



撰盛京通志始合東三省事而并記之然皆以 盛京通志四十八年又 盛京為主吉林及黑龍江特從附載故彼詳此略亦其 國語吉林謂沿烏拉謂江其日吉林者從漢文而省也 國朝乾隆元年奉天府府丞王河纂 其三 勢然也四十二年曾 紀述吉林之書不見於前史明一統志所載十未舉 吉林烏拉四字連文 吉林通志凡例 一一儿列

聖訓 敕撰滿 欽定盛京通志成式酌加損益以適事宜凡十三目統名以 大章日大事日沿革皆無子目日輿地日食貨日經制 志不立雜名日 依 林之隸職方三百 **更順體例龐雜交不雅訓考證尤疏難可依據蓋** 洲源流考專記地理體殊方志道光四年吉林府 衙門堂主事薩迎阿撰吉林外紀僅鈔錄通志兼 校日武備日職官日人物日金石日志餘毎 十餘年今之專志實爲剏舉 門 學

交談 神 武烈 能與舊土三百餘年以來 部論及 皇上訓辭弁冕全書遵 聖總承剏制顯庸絲綸丕煥謹編歷奉 史以記事兼以記言惟志亦然吉林爲 各分子目係舉件繫以 二表散歸各卷圖附於後別爲敘例如左 凡列 簡御繁凡爲卷一百二十有

欽明文思謨典同垂匪第一 列聖壓念舊邦發爲歌詠 御集恭錄 天章亦 盛京通志例也總一百十篇共爲一卷 盛京通志例也凡五卷 準謹稽 徴矣 謝啟昆謂後世輿地之記雖名爲志然於一方古今 **帝庸作歌載於盆稷是則記言之史兼及篇章有明** 方考鏡之資實立萬世訓行之

發祥 聖武述略之意自長白祈祥以至用兵羅剎撮其大事用志 耿光大烈用是仿魏源 開國龍興記及何秋濤 列聖戡定撫綏之偉嶽與夫各部落歸附之後先大抵皆在 基皇迹 本朝蓋以分見各門勢難複見故也吉林則朱果 盡義也顧其所爲廣西通志止紀前代獨缺 甲申以前不爲專紀之篇不足以昭示 大事反缺略不載藍猶囿於圖經之舊不能充類以 八凡例 : 1

功其前代故事則仿臨安志紀事金陵新志通紀之例 業始基實維茲地其古今沿革自宜詳臚始末昭信法訛 國家建邦啟士出震張乾 論

也 戴震日地志沿革不明則山川人物無一 以著相承之緒而詳稽史傳博考羣書以明表 惟自唐虞迄今國部府路衞所之名屢經更易分合 亦全書之綱領也凡三卷 同異最爲糾紛今故太醫專門用昭所重冠表於前 **甄於後俾四千年之事蹟若綱在綱蓋沿革之** 不誤誠篤

漢書地理志因之然分星惟隸九州而不及九州 志地之書例載天文分野其說本於周官保章氏而 地理爲史志之一體而方志爲地理之專書故紀述 然至於引背必著出典徵實而少空交斬以塞附會 所及推其所不及已覺迂遠而不足憑況元薨東北 外如析木爲燕分而并以元菟樂浪屬之是謂以 **肯以地理為本今立輿地一** 於此發其凡焉凡三卷 影響之談且以杜剽竊撏擠之習此全書之通例謹 引所辦分目提網各加案語務使源流分合指掌 八凡例 門爲子目九首曰天度

| 欽定熱河志例删除分野之說惟以北極高度京東偏度 古史方隅具詳沿革故此門惟以今域爲據村鎮附 記列函屬營檀十六州之意也次日山川日水道 北海以外地皆詳記之是程大昌作雍錄樂史寰空 交錯四至八到之敦緩斷尤詳辨方經野於義應爾 記四至八到元豐九域志每縣下於距京距府旁郡 表而出之次日疆域元和郡縣志太平寰宇記皆詳 見從臨安志例烏蘇里江以東際海之地富克錦東 於篇而日出日入早晚及節氣時刻分杪皆按度里 數干里之地又豈析木一 次所能盡耶今遵

絲三江以為之網衆水為目衆水叉受衆小水以入 例亦鄭氏所謂地理以水為主之義也松花圖門鴨 經即以水所歷之山谷城邑為緯純用桑經勵注之 數庶有舛誤猶可考焉別為水道備紀源流以水爲 信不誣矣茲詳臚今古正位辨方分隷各城具詳里 名號垂數干年以今地望診之班班可考鄭氏之說 定疆界吉林之山古有不成蓋馬水有粟末鴨綠 江者別為目中之綱而吉林全境如指諸掌矣至於 **今昔殊名淸漢異字則附為語解以代舌人次日** 云郡縣有時而更山川干古不易故禹貢以山 八凡例 L 一日本の 大田のでもので

敕興修 國家有大與禮遣官祭告其他社稷壇遊及諸祠祀各 池吉林之城庳薄已甚池尤淺狡無當設險之義 亦考古者所必資也次日解署設官以治民即有官! 有基無壞踵事可增金元故城所在多有類次於後 者不以傳含視亦吳郡志記官宇臨安志記官寺 含以居治民之官備志建置年月與其處所俾居此 例也次壇廟而祠配寺製並附焉吉林名山大 長白松花禮隆命祀棲神壇宇皆當年奉 有攸處今備志之蓋報功崇德將於此寄其誠也若

宜 借其地以為公所則亦不可廢也次日風俗仿荆楚 雅喀之俗使懷古者覺焉右皆麗於地者總爲與 **崴時記岳暘風土記之例略級於篇並附著赫哲 夫鄉聚叢洞浮屠老子之宮律以陸氏靈壽志之** 志凡十五卷 **圭臬志乘家莫不因之今亦依類區分爲子目五** 日戸口職方氏辨九州山澤之利並及男女生數 班 |從屏汰然水旱之有轎所災荒之有振濟有司 氏約取洪範八政裁爲食貸之爲後 口隸於食貨之例也 /儿例 風出於地役出於民故戸 史相仍著

開國下統今茲備考官書旁稽案牘旗丁民戸詳列無遺次 國家彰念舊邦偶遇偏災即行蠲振謹與田賦爲類 制亦存采地之遺歳月浸深典鬻時有又新舊荒熟 閼田賦一皆裁入本書亦班氏庁次晃錯貴栗之奏 名目尤繁今為備列初終條別綱目凡章奏文移有 例也期為後法無憚詳陳次日蹈緩 規證問裁入宦績傳中則趙充國傳載屯田諸奏之 入食貸志之例也雙城開墾尤旗人百世之利其所 日田賦吉林初制地以旗分猶有井田遺意官莊之 乙登先於田賦今上起

殊恩次日物產禹貢九州倘列土物吉林土膏沃衍百產 天府及他貢品凡皆祭祀所需蓋 人盡物盡志之義於斯見焉僅附物產不足以考規制 豐盈册報僅列空名不為紀實舊志寥寥數語考證 草木蟲魚疏也次日貢賦元豐九域志毎州軍下備 尤疏今略仿南方草木狀之例稱名辨物別性類情 年記之以志 載貢賦之領數足資考證蓋禹貢之遺意存焉吉林 無取泛濫亦不敢失之荒陋總期有關斯土不泛作 東珠人養貂皮歲貢 見礼別

大清會與通體通典諸書皆官禮之精王政之要所以 爲食貨志凡八卷 謹稽會與通考及各城檔册錄其品物列爲專門總 廣教化美風俗也特愁帙繁重不能家慣 讃 經制之政仿於六典廣西志目日經政順天志目日 有因廢而不載非通論也今約舉慶賀開讀宣講迎 經制其義一也今依例聚輯為子目七首日禮儀伏 乘可稽藉資法守謝啟昆謂率土通行非一 春耕精釋茶鄉飲資與諸大典具著於篇庶使官 方所獨 綱賴志

以裕經費而籍經久者將於是有考焉次曰倉儲吉 列支銷核之入款赢不足之數可以一望而知則所 加充擴則司農可省度支其為利益實非淺鮮今備 增皆以本地之財供本地之用開墾大租所入略足 官俸武多於文亦皆爲養兵而設光緒改制廳縣始 **士庶不至惛於施用史通所護重加編勒祗覺煩費** 林地廣穀賤民鮮蓋藏樂嵗粒米猽戾不知畜積凶 相敷而新增之兵及三省防軍猶資部撥儻開墾大 之云不敢避也次日禄餉吉林經費以養兵爲大宗 則仰給振濟別無良法若遇積潦在地轉運維 /儿例

國初猶以銀布交易古意存焉成豐初用鈔法厥後民 法三代之世用錢至少泰漢以後浸多吉林自金天 地自然之利當與天下共之不當以無用棄之吉林 其地皆在今省城以西至其東則 其開鑪鑄今之制錢則自十三年始行之未久滋弊 猶有可稽往制開先善規防後是在今日矣次曰錢 問私用票光緒十年欲仿制錢以鑄銀錢亦不果行 會時黃龍府廢州立錢帛司見於史者實始於此然 雖鄰境豐收不能相救倉儲所宜亟講也會典所載 深備列始終亦一方盈虛之所由見也次礦廠天

古者先師無廟但立學校因事而釋奠焉後世州 宜成入自倍今以已開者分條詳記章奏附之案牘 朝乾隆元年建文廟於汞吉州蓋州縣之制實始於 其迹也從順天志例總隸之經制凡八卷 地自渤海金源皆富立學 **越孔子廟因設為學制雖異古而用意同也吉林女** 所關亦並 五金之產甲於與學煤礦之旺尤利民生若經理得 日商務則朝鮮交易之章程次日徵権則吉林土 規制並詳稽册籍條別科分整齊其解不敢刊削 ||凡例 一致錄所冀逐漸推廣此爲有開必先耳 縣

蓋以吉林科舉向附奉天人數寥寥不能專紀故也 志凡六卷 宮凡典禮位次性弊器數樂章舞譜之屬詳稽會典 自古有文事必有武備所以示威棱以遏姦軌於未 悉級於篇俾學者入廟思敬以時習禮亦陳宏謀湖 從祀之儒並行恭紀從陶澍安徽通志例也次曰學 此今作學校志其子目五首日祀典厯代髮崇之禮 次日書院而卿學義學社學學田並附焉總爲學校 南通志例也次日學署則廝署之分門次日選舉 王制選士俊士造士進士皆出於學之意隸之此門

**汕高皇帝以十三田縣店王迹用兵實始於吉林今志武** 朝以武功開國 萌也我 學站次日船艦皆兵屬也並類及之總爲武備志 傳所謂驅揚之事愼守其一而備其不虞者也久 熙至光緒以來中外定約之事邊防所緊宜隸此 權宜已成永制稽其尺籍並綴於篇次日分界皆 若靖邊軍若吉字營練軍皆三十年來所增設雖 **倘為子目四首日兵制以著駐防之肵自昉岩練軍** 凡例

本朝則以將軍統之文自巡道以下武自副都統以下 臣之體冠於巡道之上巡例然也位績有可考者附 依其品位具列於簡學政入表自莅吉之年始以使 官不當繫於一省惟守土之史乃著於斯略以職 依年列表 以來應得而詳者從略其可詳者託始於遼渤海金 尉必書所以備掌故也今兼斯二例用志職官漢唐 源並管建國其公卿以下統治 志乘成式唐人廳壁記凡職官姓名占籍任年雖丞 漢書百官公卿表首詳官制次譜官名史氏前規資 國者自為京朝

本朝則取之官害備詳仕履俾閱青育以考其始言 **傳於後吉** 志茲不復具以避殺重元明兩代無可考見 質臨鄉华今尚古後來者未便率連得著也倍亦以 倍始遼一 唐李靖薛仁 差允金源 **所造買沈他事無徵稅初未至其地故斷自遼** 征討至而當撫治其地有愛民之心託始於斯於義 **祀范蠡爲有識所嗤至何麁遣復扶餘則有功矣然** 凡例 代渤海之地皆剧東平州地。惟倍始封 林所隸見魏晉問者若毋印儉慕容廆 一代官斯土者华皆地著大抵已見人物 L貴單成以征討至侈而志焉正如吳 耶

敕改本仍注原作某字於下方間采續通志契丹大金國 **鎟斬之法則皆依據史傳兼以表志互參集句成志** 修一方之志而為人物作傳論載自應詳備以 篇不增 總爲職官志凡十四卷 史所逍吉林人物則惟正史是資實鮮旁證唐以前 源 有徵故應自李謹行始以下皆以代次不復分門金 顼 無 邪隴西但標郡望核以限斷之義關入非宜考之 可考丽唐書蕃將傳多有云其先靺鞨人者辟之 一代甄錄頗多而帝后不載明志不可僭史也其 字人名地名依乾隆

**明姆功臣隸吉林者十六七不容以一鄕善士班也則首之** 本胡彌復矜慎別於前代略分四門 國史臣工列傳參之他載籍陶汰而疏通之不悉下注 族通譜 **逍也起天命者傳三世天聰崇德及順治以次降** 宏簡錄等以證異同其有他替什一 既隸京旗即同土斷其質籍於此非以長白標地望 以省繁複視他門為詳視他志為剏紀盛且補拾閥 以勲績大抵本滿洲名臣傳八族通志八族滿洲氏 者不在此例附以世職功授者入焉附以忠義死事 八凡例 而已至於

若乃有而弗知知而弗傳則固有任其實者矣次日 志分門次之日寓賢操觚所職凡有問見無收或避 城可分者夾注其下事質無考名氏僅存則以無徵 爾若夫言坊行表種學績文與夫以孝弟稱於宗族 鄉黨者統曰耆舊又謫居僑寄均之無多不復如他 能知其定居何城則亦過而存之庶幾無虞漏略云 統志扈倫四部吉林全有其三惟哈達舊城園奉天 故亦陳蔣志季漢輔臣常璩志華陽士女例也據: 新城乃風吉林傳中有云世居哈達者等傳 者入焉麦分輕車都尉騎都尉雲騎尉各以年次有 尼既未

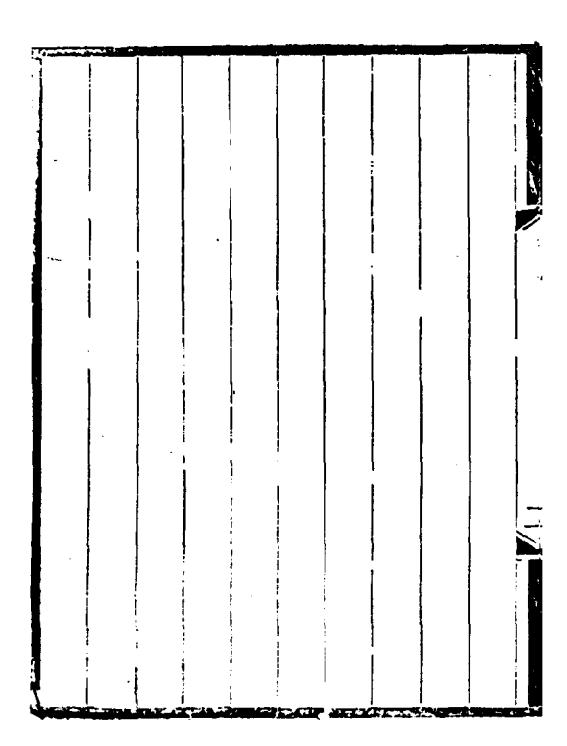
文字非由目除沿訛與谬不可勝言吉林風氣初閉 吉金樂石考古所資也志乘甄采值最其凡或傳錄 搜羅未偷然此值見之十餘種自收室碑外皆拓本 凡四十七卷 劉向范蔚宗例也紀載茂問寥寥以此總爲人物志 列女岩飾婦烈婦貞女烈女各傳其實不繁爲部居 **編有所附麗云爾** 全文附以考證雖寥寥數葉亦立專門所冀他日補 見存證以史文足資參校得之非易懼復墜涇具錄 紀事者必提其要築言者必鉤其元書成得事與言 凡例

未極敗備補苴鏬漏以俟將來名曰志餘凡成二 序無說今防臨安志紀遺之例綴諸簡末如史家之 **臂之餘分周位宜殷全編者也** 之無可比屬者若干條指之則事或有遺載之又質 小說子部之外爲焉人地事物以類相從略爲區分 -1 크 卷

盛京之奉天也故爲分圖之首所屬伊通州敦化縣各 治地理者首重與圖圖之為用視書猶切吉林幅 然也凡岡十四總圖二舊界一每方二百里新界 **證 問 方 數 干 里 而 為 區 者 僅 十 有 二 書 之 尺 幅 有 限** 吉林通志圖例 **圖一次之次以長春府圖所屬農安縣圖次之皆以** 每方百里吉林府將軍治所猶 難以求詳今故別為之圖附於書後因地制宜其勢 林長春則雖建府號而不置倚郭之縣與所屬各 十里開方是裴氏分率之義也府圖視州縣應略吉 、固例

皇朝文獻通考奉天錦州雨府附載駐防之例也其有專 春分圖三三成廣袤各千餘里亦以十里開方者 城駐守地不屬於府廳者次於後爲宵古塔三姓琿 内從 副都統全制其地更無分城其體與州縣同且 阿勒楚喀各駐防之與府廳同地者載入 分地治民則同於州縣故圖亦從同凡吉林 鏂 於府事皆專達分巡道雖無直隸之名乃有其實 五常雙城四處各分圖 一如內地之直隸州故圖亦與州縣同伯都訥 亦每方十里四廳不隸 伯都 賓

數一 作〇願作〇城作四站作△邊作職界牌作上中外 者將於閱圖而得之突省城作回府作口州作口 藍方面皆以南爲上東西南北四正四隅辨方正 則所以量地置邑度地居民使地邑民居必参相得 之界以朱綫敞之府應州縣及各城分界則識之以 方數可增分寸無易庶冀披覽之下而地域廣輸之 瞭刘指掌亦期合於裴氏連望之義云 **小能詳也各城疆域廣狹不同圖之舒斂因之要使** 望而知如三姓之與農安地大十倍較然易明 い固例



監修 總解 花翎二 花翎 提調 檿 翰 花翎運同街知府用吉林 **總辦提調兼分**輯 林 一品街吉林分巡道加三級紀錄九次臣 品街在任候補道吉林府知 院 侍 頁 菲 銜 族 豧 編 同 修臣 府臣趙宗翰 知 生題 · E 楊同桂 李桂林 訥 雲 欽 順

		- <b>+</b> Λ	:1	مهيب			-+			
五品	兵	翰	分輯	監網	帮提到	吉	花	花翎署吉	花翎	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
街分		   林		五品銜	調兼校	林	倒一	吉林府	三品品	
發廣	部			銜同	校勘	候	五	知	銜	! 1
東補		院		知用			常	府候湖	道員	
用	耳			吉林		補	廳	補知府資	用長	
按察司		編		作候補	•	同	同	資州	春府	ì
經		L89	•	知	İ		,	廳同	知	
馬臣	中臣	修臣		縣		知臣	知臣	知臣	府臣	
朱濟川	席	許葉芬	:	杜學讓	!	廉	郭錫	謝汝	文	
	淦	芬		高		瑞	鈋	欽	韞	

					!				<u> </u>	
	川	候	校勘	附	增		廩	舉	II.	知
	- स्व	選	16/1						ם	縣
<b>新名</b>	西	同						[ 	頂	用
白	俟	知							戴	俟
	st.	國		ļ	•		頁		候	
	補	子		Ì	•					選
: }	刘	功	}						選士	縣
									主	×,,,,-
	縣臣	教臣	<b>!</b>	生	生臣	臣	生臣	人臣	簿	丞臣
	黄	托龍武		張祖	田台	蔣	朱		_	秦
	曦	武	,	施	田曾或	蔣觀炘	爾楷	朱滄鼇	荆其酱	秦世銓

								1		
鎭	鎭	頭體	採訪	エ	繙譯	交	院	舉	舉	
守	守	湖	;	•	秤				i [	
伯	齊	砂壁		部				'   <b> </b>		<i>,</i>
都	古	京林地方向沿統			<u> </u> 		:		 	
詗	塔	削納統		筆	<u>}</u>		<b>!</b>   			
地	地	顶		1 = -	) [	<b>)</b> ;	[ ] 			
方	方	財機	}		 	i i			ļ	ı
副	副	騎尉雄		帖	] [					 
都	都	2000年				∦ k 				
統臣	統	層		式		童	生	人	人臣	
柏柏	富富	題	•	吳	· •	原原	原原	金金	王	
英	富爾丹	<b>追</b> 教若	,	吳振安		陳叉新	日新	金葆楨	王賡廷	

花 花 花 頭品頂娛鎮守阿勒楚喀拉林地方闹都統博奇巴圖魯臣 花 花 萾 花 **倒四品街署伯都詢廳同** 翖 **倒署賓州廳** 匈知府周署 翖 頂談討辦言林邊務事宜鎮守軍春地方副都統 钢 同 陞用同 四品銜在任侯補同知伊通州知州 、街名 知街署雙城廳 ם 知候補知州署敦化縣知縣 同知補一 銜 五常廳同 用 通判候補知 林 同知委用知 知候補 知候補 府 邞 同 同 」圖鑑 州 府 縣 规 知 臣 臣 臣 臣 負放章 彭明道 王鳴 富 恩 富 趙 瑞

五條條知繕六五品品縣品品	品寧翎
pp   like   pp   pp	'   '   '   '   '   '   '   '   '   '
<b>三</b> ~~~	
■ 現   □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	項
戴河河戴	
縣 候 戴簿	
用筆用	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
候選縣吉	74
選 訓 本	ter
	1 *
經	
歷 導 式 式 銜 檢	17-16
臣臣臣臣臣臣	
金  工  海  湖  周  趙	宋 黎 培 尹
景汝縣嶼渡	培 尹 襁

督刊 給圖 五五 五 從 五 從 候 品頂 꺕 ם 一人有名 庐 衜 選 頂 知 戴 頂 縣 侠 街 從 補 **分省** 遞 旗 前 用 豧 府 供 九 府 監 用 經 經 縣 丞臣 品臣李越: 校臣榮 事臣 衛臣 厯 生臣馬世烈 厯 宮

和

			-	
				四
				品資
				谷
				升
1				用
				用知府吉
				府
				吉
				林
	1 1	1		林候補
		; 1 :		:補!四
		ļ ,		同同
				知
				臣
'				知臣陳喬在
				年

聖訓志一 聖志志志三 舉訓法一 聖訓志四 卷一 卷四 卷 吉林通志目錄 卷五 11/目錄

天章志			
天章志 卷七 大事志一 大事志二	聖制士	五	
天章志 卷七 大事志二 大事志二	A SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA	卷六	
卷八 大事志二 大事志二	天章士		
卷八 大事志二 大事志二		卷七	
卷九 大事志二 大事志三		大事志一	
发力 大事志三		卷八	
卷十 大事志三		大事志二	
大事志三		卷九	
卷十		大事志三	
		卷十	

ります。	参十五	見也去一天度下	卷十四	與地志一 天度上	卷十三	沿革志三	卷十二	沿革志二	卷十一	沿革志一

卷二十	與起志七山下	卷十九	興地志六山上	卷十八	與地志五建城三	卷十七	與地志四弧域中	卷十六	興池志三疆域!	ATT.

奥地志十水道上 奥地志九水道表下 野地志十一水道下 卷二十三 卷二十五 奥地志十二战池 與地志八水道表上 

<b>参三十</b>	食皆	卷一	食	卷	東東	卷	奥	卷	奥
干	食貨志二田賦上	卷二十九	食貨志一戸口	一十八	志十五 風	卷二十七	奥地志十四項	卷二十六	奥地志十三原署
	Ŀ		ŕ		風俗		壇廟 祠祀附		署
		•				· ·	ń		

卷三十五	食貨志七物產下	卷三十四	食貨志六物產上	参三十三	食貨志五鷑緩	卷三十二	食貨志四屯墾	卷三十一	食貨志三田與下

卷四十	經制志四倉储	卷三十九	經制志三禄的	卷三十八	經制志一型儀下	卷三十七	經制志一禮儀上	卷三十六	食貨志八士貢

經制志八征 養四十二 齊於 養四十二 齊於 養四十二 齊於 養 月月錄 ī

學校志一祀典下 學校志三學宮 學校志五選舉 學校志四學署 學校志六 書院 卷五十 學領 

卷五十一 武備志三兵制三練軍 武備志四兵制四靖邊軍 武備志二兵制二基防下 卷五十一 武備志一 **卷五十五** 武備志五兵制五吉林營練軍 卷五十四 卷五十三 日錄 兵制 駐防上

武備芯六分界 卷五十七 卷五十八 卷五十八 卷五十八 章五十九 卷五十九 **卷五十六** 卷六十

		; ;				<u> </u>	) )		
卷六十五	職官志七	卷六十四	職官志六	卷六十三	職官志五	卷六十二	職官志四	卷六十一	千里
鉄	国朝麦四		國朝表三		回朝表二		國朝表一		國朝
4:									

卷七十	職官志十二官翁	卷六十九	職官志十一	卷六十八	職官志十	卷六十七	職官志九	卷六十六	職官志八	
	一官績一		裁械表		国朝表七		四朝表六		國朝表五.	

.

卷七十五	人物志三金二	卷七十四	人物志一金一	卷七十三	人物志一唐蓬	%七十二	職宣志十四官績三	卷七上一	職官志十三宣績二

<b>谷八十</b>	卷七十九	人物志六 金七十八 一	卷七十七 金瓦	人物志四金三

	1							ii	بعد
卷八十五	人物志十三金十二	<b>卷八十四</b>	人物志十二金十一	<b>総八十三金</b>	人物志十一金十	卷八十二	八物志十 金九	<b>卷八十一</b>	人物志九金八
									1

卷九十	人物志十八 圖第三	卷八十九	人物志十七 四朝二	卷八十八	人物志十六 国朝一	卷八十七	人物志十五 元明	卷八十六	人物志十四金十三

卷九十五	+=	卷九十四	人物志二十二 图	卷儿十三	人物志二十一 國	=	人物志二十 国胡五	卷九十一	人物志十九 國朝四
	国朝八		<b>图</b> 郭七		國朝六		五		

坐		-/c	h	4	   ! n	糸	R	4:	h	w to service of
卷一百	人物志二十八	卷九十九	人物志二十七	卷九十八	人物志二十六	卷九十七	人物志二十五	卷九十六	人物志二十四	100
					s !		]			
	國朝十三		国朝十二		国朝十一		國朝十		国朝九	,
										+
			į							
		!			-			1	:	

卷一百五	人物志三十三 国朝十八	人物志三十二 國朝十七	卷一百三	人物志三十一 国朝十六	卷一百二	人物志三十 国朝十五	卷一百一	人物志二十九 風刺十四

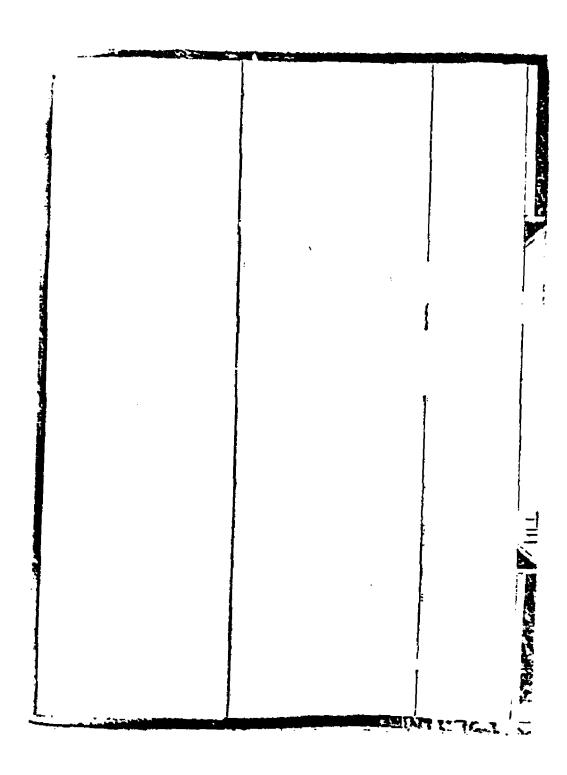
卷一百十	十八八	卷一百九	人物志三十七	卷一百八	人物志三十六	卷一百七	人物志三十五	卷一百六	人物志三十四	
	世職表一		国朝二十二		<b>国明二十一</b>		国朝二十		国 朝十九	+ : /

	卷一百十五	人物志四十三者舊	卷一百十四	人物志四十二忠議	卷一百十三	人物志四十一世職表四	卷一百十二	人物志四十世職表三	卷一百十一	人物志三十九世與表二
11 A									-	

卷一百二十	人物志四十八列女表三	卷一百十九	人物志四十七列女表二	卷一百十八	人物志四十六列女表一	卷一百十七	人物志四十五列女	卷一百十六	人物志四十四寫賢	

		志餘下	卷一百二十二	志餘上	卷一百二十一	金石志

. .



太祖高皇帝癸巳九月 岡葉赫吟達烏喇輝發科爾沁席北卦爾察朱含里訥股 誠軍士 日爾等母憂吾必不波爾力俾爾苦戰惟壁於陰隘誘 然身先拘熟難以奮擊我兵輕便破敵必矣眾如命時敵 將旦日啟行遂安寢明日出兵至拖克索地 兵甚多眾問之色變 九姓之國合兵來侵以我軍夜出恐驚國人傳語諸 |日盡解爾蔽手去爾護項或項臂傷亦惟天命不 林通志卷 古林通志卷一

既被 於殺人與人之名勝於取人遂解其稱賜徐狸猻裘 長甚多兵皆烏合勢將觀望不前其爭先督戰者必其貝 使來若來我兵迎擊之否則四面列陣以步軍徐進彼部 之日汝等九部會兵侵害無辜天脈汝等昨己擒斬布 勒我以逸待勞傷其具勒一二人彼眾自演我兵雖少 彼時獲爾亦必殺矣今既見汝何忍殺語日生人之名勝 戰固可必勝耳及接戰大破敵眾均如 九國之兵生諭烏喇貝勒布占泰

揃 大木豈能遠誰必以斧斤斲而小之然後可折今以勢均 征烏喇國既克其六 以烏喇國背盟親率大兵往征之時烏喇貝勒布占泰率 獨留所居大城外城盡下則無僕何以爲主無民何 力敵之大國欲一舉取之能盡滅乎我且削其所屬 君乎遂率師毀其六城而還 古林通志卷一 日汝等母作此浮面取水之議當為採原之論耳譬伐 其所居大城 癸丑正月已未 壬子十月 城兩軍相持河岸眾貝勒語渡河攻 1.1

天眷自幼用兵以來雖遇勁敵無不單騎突陣斬將搴旗 **希佑被敵眾即乘勢奪門克其城時使復入乃進兵** 将士 **馳衝入大敗烏喇兵遂滅其國** 揮將士比接戰 諭日我仰荷 爾眾志既学即可決戰因命取鎧胄被之復 日之役我何難率爾等身先搏戰但恐具勒諸大臣或致 二日催蒙 一被傷質深惜之故欲計出萬全非有所懼而故緩 一萬越富爾哈城而軍我統軍諸貝勒士

太宗交皇帝天鴻五年卒未三月甲午勞征克瓦爾喀軍先 諭之日爾等行軍宜嚴紀律毋妄殺毋劫擄歸附之眾皆 諭諸貝勒日爾等愼毋以獵人所射之獸冒爲已之所射而 競取之在獵人最畏懼爾貝勒誰敢不讓而爾貝勒豈可 强奪其物乎儻再有厮卒等盜取馬絆韉屜等物者罪及 克建功績自加陞賞 為民戸醬還其所產貂皮及一切諸物毋得織毫私取若 是大臣蒙阿窗率官八員兵三百人往征瓦爾喀 六年十二月庚寅徂於葉赫 一古林通志卷一 

之日爾等勿專以俘獲為念致降順之人復叛逃而去所 散放滚磨先令食草然後飲以水其箭古塔拉發一處人 嚴筋軍士不許任意乘馬馬正行時勿飲以水駐營時須 獲令各自立營以無父母之子女分給守現爾領兵諸將 俘婦女當擇謹厚人守護若有簽淫事覺從重治罪至將 可怠忽其具勒家人遇用兵處皆令入伍聽調遣凡所俘 领士卒身欲休息止許弛弓畫寢若昏夜務擐甲上弦不 可分為三以二分留守一分隨征烏扎拉部落獨戸人等 喀部 七年十一月命大臣吉思哈武巴海率官兵征瓦爾

太宗以羌圆禮等自歸服以來年七月 貢獻不絕宴之 賜鞍馬段布有差 論之日呼爾哈慢不朝貢將發大兵往征爾等勿與往來以 致誤殺此次出師不似從前兵少必集大眾以行爾等如 有舊相識者欲見之不爾禁也 亦合览往有质俘獲任其自取 爾邬 十七人來朝貢貂皮 月癸卯造大臣武巴海荆古爾岱率兵往征瓦 一月呼爾哈所屬頭目羌圖禮瑪爾罕率六姓 古木通せいがっ

太宗命管兵部貝勒岳託傳 諭日茲命爾等往征瓦爾喀所至務謹慎從事各副委任不 哩所居之屯宜率鄉導往前先取餘可次第略定凡此諸 略之至各屯戸多少武巴海儘可取者量力取之有分達 **還何其所在以智収之所有俘獲當加意守視時其衣食** 勞績方令承襲世職爾等未能如達珠瑚之功儀不自慎 勿合渠餒前遣達珠瑚以疏忽週害念其效力年久著有 耳目頗眾預等自當古塔啟行之日即行防範毋令彼知 可怠忽問尼滿地方有干餘人在彼築城屯駐爾等宜往 非有統帥附防不過泄泄然散處各村落然其人雖愚 四

二十十十八人 一河坐下一

太宗諭日此番馬匹較前肥壯自京城以至出邊須令緩行 | 欲希格外之恩不可得也夫攻略之後或俘人逋逃或自 休息既久即可無程以進四路兵或有脫逃者同時當記 勿效尤亦毋以其物力豐足妄行多取彼旣服從秋毫不 被战害皆出與彼同處日久漫無防範以及戮辱其婦 其數爾多濟里所往之地島嶼甚多有可取者造船取之 可犯爾等其毋違朕命 所致前者正紅旗輝滿征瓦爾喀時所爲多不義爾等 政率出兵大臣進見 九年十月癸未復發兵征瓦爾喀啟行之日兵部承 古林通古舍一

諭 後也 蒙古俱傾心丙附爾等宜速來歸如此開諭自當輸誠恐 **遣人往招之諭以昔時爾等逃亡因年嵗不登之故今諸** 如不可取當識之以爲後圖至其中有從我國逃去者可 公議而行毋得念忽 重地若得其地將遲誤貢獻及欺誑之人執之以歸凡事 日爾等此行或由水路或由陸路往返宜速務以兵扼其 扎拉部 **崇德五年庚辰二月丙辰遣多濟里喀珠等往征烏** 正 月甲辰征瓦爾喀部奏捷先是東方瓦爾喀部門 こうスプラスラ II.

論刑部向來定例流徙尚陽堡笥古塔罪人於六月十 爲良民軍行往返勿侵擾朝鮮境地 一戮之歸附之人編爲戸口令資海豹皮諭以棄惡從善勉 祖仁皇帝康熙九年庚戌二月癸未 勿貪得輕殺勿妄取爲俘抗拒者諭降之殺傷我兵者誅 所徙罪人貧者殊多衣絮單薄無以禦寒罪不至死而 月停造餘月皆合發往今思自十月至正月俱嚴寒之 日爾等可於拉發地方牧馬前進兵少宜合為一 爾喀收其餘黨 叛入熊乌逍薩爾刹英古納爾泰錫圖等率兵往瓦 17 吉林通志卷一 隊以行

論甯古塔將軍巴海朕向問爾賢能今侍朕左右朕縊知爾 召甯古珞將軍巴海問甯古塔及瓦爾喀胡爾喀 教化多方訓迪以副朕懷遠至意羅利雖云投誠尤當加 矣飛牙喀黑折雖服然其性暴戾當語為防之尤須廣布 後遠至意 日瓦爾喀胡爾喀人皆暴展奸詭爾其善布教化以副 斃於路甚為可憫繼自今流徙付陽堡宵古塔罪人自 月至正月及六月俱勿造 壬辰 十年冬十月辛巳 人民風

旭 一論內大臣覺羅武默前侍衛費耀色等日長自由乃 宗發祥之地今無確知之人爾等前赴鎮守烏喇將軍處 事即行陳奏毋得疑畏爾膺邊方重任尚其黽勉以報朕 意防禦操練士馬整備器械毋墮狡計至於地方應行大 選熟識路徑者導往詳視明白以便酌行配禮爾等可於 知週之恩 · 古林通志卷一 八署前職緊逃去至是武黜訥等自長白山還京復 十六年丁巳九月丙子先是 一發祥重地奇蹟甚多山靈宜加封號永著

| 傷生其合議政王大臣九卿詹事科道會同詳議以 以昭國家茂曆神規之意著該部會同丙閣詳議以 嚴而弊自可絕矣 **盗者愈多不若令佛阿喇駐防官兵中途察緝則法不待** 日邇來採薓必越佛阿喇地方較前稍遠是以價日貴而 日採薓本以養人定例過嚴則無知小民動罹法網反致 是議政王大臣等議為首者被為從者柳責 十八年冬十月戊子先是吏戸兵刑四部會議私採 人薓條例請旨 年王成四月已卯兵部該淮宿古塔將軍 ム間至 聞

論大學士等流徒宵古塔烏喇人犯朕向者未悉其苦今謁 **睃至彼目擊方知此帶旣無房屋棲身又無資力耕種復重** 當但恐非係採薓之人妄有拘執奪其資財致子身採捕 日盜採人邊官兵蹤跡稱獲者視所獲多寡議敘甚為尤 路游壑遠離鄉士音信不通殊可憫惻雖若輩罪由 他物者無故罹害亦未可知嗣後有犯此者作何處分其 困於差俗況南人脫弱來此苦寒之地風雪凛冽必至頻 再議之 海題絹獲盜採人蓬之官兵應定例以示勸懲 五月王子 7 古林通志参一

論常古塔將軍巴海副都統薩布素瓦禮祜等朕幸吉林地 一無裨補且不得醬近惠矣 之日將軍以下至於兵丁教諭大意已有特行朕自至京 用也 ily 師復爲思釋不將各種無益差徭顯與革除兵丁人等終 方詢訪民隱見兵丁役重差繁勞苦至極此等情由囘變 以資生室廬可以安處且此等罪人雖在烏喇等處亦無 然發遼陽諸處安置亦足以蔽其辜矣彼地尚有田土可 捕 取最妨農事兼屬無益光所得腐邁不諳呼飼難 丙寅 府爲窩鄉於三月尋覓四

管西特庫等烏喇兵丁應停差役其搬移新滿洲採取造 京師徒勞人力應行停止一自八月放應原欲令之熟習 心防禦以人為重勿致誤有所傷一打鱘鰉等魚旣有專 講武事必不可廢亦不可無時冬月行大圍雕底行年圍 以便濟送數年以來並無名購貢至京師在烏喇地方兵 肅者照例懲治不可時加責罰苛求瑣屑遇有猛獸須小 豫先傳明日期以便遊行所獲禽獸均行分給圍獵不整 春夏則看馬之肥拵酌量行園令貧人採取禽獸皮肉須 房並船隻桅木等項及偵探巡邏等差俱係軍務乃駐防 丁於冬寒之時尋覓山雞人馬勞頓應行停止一圍獵 吉林通志卷一

議政王 之事似無過勞此後將軍以下撥什庫以上應念兵丁 居邊境無市貿易身冒嚴寒往採山木妻子汲水操作 误關緊非細宜勸勉之使勤耕種狀軫念滿洲人民生理 官兵專責不可寬假應照常行此外偶爾差遣大臣侍 督看採取東珠砍伐木植尋覓鷹鷗不涉每歲定例所 極 欲遣人專往 艱辛時加憐憫吉林烏喇田 利情 十二月甲午副都統即談等自打虎兒索倫還以疑 大臣等據耶談等奏攻取羅利甚易發兵二 形具奏 以驛遞疲弊故囚筆帖式來奏特諭 地米糧甚為緊要農事 備

於黑龍江呼馬爾二處建立木城與之對壘相機舉行 龍江城距索倫村不遠五宿可到其問設一驛俟我兵將 萬二千石可支三年且我兵一至即行耕種不至匱乏黑 矣狀意亦以爲然第兵非善事宜暫停攻取調烏喇衛古 需軍糧取計科稱沁十旗及席北烏喇之官屯約可得 矣其命留古塔將軍巴海副都統薩布素統兵往駐黑龍 至淨溪里烏喇合索倫接游牛羊甚有裨益如此則羅 不得納我逍逃而彼之逋逃者且絡繹來歸自不能久存 2 古林通志卷一 一干五百並製造船艦發紅衣磁鳥槍及演習之人 á 所 刹

一論大學士覺羅勒德洪等日饋運烏拉軍精自遼河溯流 蒙古兵衛送宜少散糧米多備挽夫俾船行輕利兩河中 與戶工二部理藩院及即坦觀圖詳議至造伊屯門以 阻性路的派車裁其船準何式置造錢糧馬用若干爾等 |希具格木岩逢於淺東水以行糧米或於等色屯伊屯 運至等色屯览用蒙古之力陸路運至伊屯門自伊屯門 | 霧月幾何即以屯丁之力運至遼河津要船載趣運并備 船裁順流運至松花江甚語內府佐領下屯莊糧米充 伊屯口或於義河口築倉收此船在邊內我兵衛送邊外 一十二年癸亥三月庚戌

時台齡以六月後所需運黑龍江松花江交匯處令其迎 前薩布素來奏明年六月前兵食伊等齋行餘悉存留 運船運至松花江及築倉收貯事宜應否交與留鎮烏拉 取今應於烏拉造大船五十般或以薩布素等所留蒙古 副都統其併定議以問叉 之所順流而來水路遠近相等俟明春水解即運雨江接 錫伯米或以盛京所發米計口運往烏拉甯古塔兵皆貧 庫所屬八家獵戸停獵一年令其輸輓庶兵力稍紆黑龍 乏现在出征者半任翰概復用除兵恐致困苦烏拉錫特 松花兩江交匯處自吉林順流而往薩布索等自彼駐長

諭甯古塔將軍殷圖日南方各省人人願往至甯古塔則 界令薩布索等量發官兵船艘前來進取 盛京副都統修資是一 地方情形必能洞悉爾到 加操練以修武備巴海暴戾貪污不恤士卒途至失所其 不願者多朕以爾才能可用故簡任爲將軍烏喇別無他 滿洲皆求主來歸理應撫綏慰勞施以教化俾安其生 被土之人惟好許訟爾至當敗布教化仰識義理合 過遷善尤宜愛養兵丁令各得所我兵逼近羅利須時 月戊寅 三月夏元卷 堪用之人在烏喇籽及 日暫留修寶一二月奏明後古 載 被處

諭之日此係創立驛站之地關係緊要爾等會同彼處將軍 進囘 命郎中博奇等赴烏喇設立驛站 副 宜從長計議使其久遠可行毋得雅於目前之見草草 及馬匹牲畜害用之物並所食糧米今歲耕種不及須計 明年加厚料理儻過於儉沓食用諸物或至匱乏爾等 都統詢明熟識地方之人詳加確議安設凡在驛人 二十三年甲子二月庚戌 五年十二月丙辰 ■ 吉林 通志卷

諭大學士 諭兵部尚書鄂爾多等日黑龍江至為要地兵丁勞苦朕 罔不知髮者鄂羅斯占踞打虎兒索倫等處擾害邊聽 至重來嚴仍造前種田官員以蒙古席北打虎兒索倫等 (力耕種耶中博奇所監種田地較諸處收穫爲多足供 則議敘之 人役之口糧叉積贮其餘穀博奇劾力視眾爲優 北打虎兒索偷等人力耕種田穀大獲夫民食所關 册此遣去諸員可互易其地監视耕種博奇又復 一十六年丁 一等日日者造部員自吉林烏喇至黑龍江以蒙 卯十月已巳

**今所種米穀稅贮至裕彼地大臣官員皆不思撙節濫** 窘 也 與無用之人苟且草率希圖軍儲磨盡勢必將彼等撤回 不能成功矣朕所以委曲區畫自盛京等處轉輸糧食及 踞其地則我取之維艱是鄂羅斯為主兵而我反為客兵 或十餘 則 十餘年後備足軍食示戍黑龍江以困逼之鄂羅斯 我之官兵撤同鄂羅斯大眾亦難以齊來然或一一 今我惟多贮糧食水戍官兵則我兵以逸待勞矣如 迫歸順荷糧儲不足則如沙爾瑚達塔海等之往征 人陸緞聚集於黑龍江松花江之間構造木城 斯頻瑣來犯斷乎不能欲大隊侵入則彼糧食 一吉林通志卷一 何 此 而

一論大學士等日盛京第古塔沿途驛站往來官員多案車 追矣 馬鞭撻驿站人役所在多有嗣後如此苦累驛站者管理 能輓運耶若黑龍江不將官兵永戍自松花江黑龍江 驛站官即行殼部如徇情不報事發幷驛站官治罪其下 務期爲人遠充裕之計詳加籌議惟此一 外所居民人難以安居爾等皆係選擇差遣須殫心竭慮 兵部定例具奏 三十四年乙亥十二月丁未兵部奏烏喇打貂鼠工 二十七年戊辰三月戊子 呈 舉也亦無事

一議定到日再奏 黃而又非必用之物狀亦不甚需之該部行交烏喇將軍 諭領侍衛內大臣等日前令黑龍江省古塔盛京立刻備 辜獲罪若不得佳者朕但少御一裘何閼緊要且貂價甚 |布素立刻整備屬下兵馬遠設偵探如有用盛京宵古塔 是以使之預備今與口外來報情形亦有東行之狀著 日數年來因常捕故貂少但得如數而已以此議處是無 兵各居其地者恐噶爾丹知我三路大兵進剿惶迫東行 古林通志卷一 三十五年丙子二月甲午 

| 諭議政大臣等日噶爾丹由克魯倫河順流已至伊渣爾 防備因薩布案所居懸隔恐報京聲息不得開知可將 河矣鳴爾丹勢蹙或向東鼠入亦未可知者盛京宵古塔 之以便准備行事盛京留古塔將軍處亦著檄知 **風** 南爾 一 一 查 開 月 日 發 與 薩 布 素 兵之處許彼星速往召總轄調遣其左近蒙古亦當小心 厄爾幾納克地方我西來兩路兵及中路兵俱近克魯偷 兵前往索岳爾濟山屯扎黑龍江兵亦赴彼會齊可速檄 四月已亥 夘 凡

一論大學士等日黑龍江吉林烏喇地方頻嚴不登可移 盛京將軍令整絡船隻將盛京倉儲米穀以彼地人力運 之時議馬政者皆無善策牧馬惟口外爲最善今口外馬 五干石至莫爾渾阿敦之地積贮之 兵丁及各處駐防兵丁所以兵丁無賠馬之苦應觀宋明 日此事不准行朕屢以太僕寺之廢馬並茶馬賞給京師 十二月辛亥 薟 **請吉林烏喇伯都訥等處動支庫銀買馬給兵丁牧** 四十四年閏四月乙未吉林烏喇將軍宗室楊福 吉林通志卷一 在一个

諭理济院郭爾羅斯乏食爾等議將鄰近札薩克公巴圖族 世宗憲皇帝雍正元年癸卯六月乙卯 下倉 **贮存倉糧頗多可備散脈之用但止給與米糧餬口並無** 來伊旗下儻遇旱災又将何處米石撥給乎狀思伯都 谷間應行八日猶絡繹不絕也 與牛羊驅至內地牧發即日費萬金不足口外水草肥美 麻 孳生已及十萬牛有六萬羊至! 不費餉而馬畜自然孳息前巡行塞外時見牲畜彌滿 極撥給散脈等語殊未妥協者將此項倉糧發給 營生亦非人遠之計從前給產業員性餘之事 一十餘萬若将刃許

皇曾祖妣孝莊文皇后 皇祖妣孝惠章皇后之母家世爲國戚恪恭巽順應今百有 太祖高皇帝時首先臣服且爲朕 |得實惠夫科爾沁一旗與別部落蒙古不同 | 程三萬兩往販再派出大臣一員司官一員往郭爾羅斯 除年今間伊屬下之人乏食狀心妙則著印動用正項錢 富戸派出以致苟且塞責所給之物浮報數倍蒙古並 與羔羊牛隻務合寬裕是用爾衙門會同總理事務王士 旗下將實在寫苦並無性餘之人查明數目按其戸口給 、吉林通志卷一

一論刑 往 有 伊等俱係圖利窮民春夏時被獲監至九月十月方得 延挨 將軍辦事御史盛京有將軍刑部嗣後將各地方所 返拖累故於盛京刑部監禁每年差官前往審理朕 部禁止私刨人薓舊例不論已得未得俱解送刑部 一年甲辰四月壬子 日月身受寒暑多致疾病死亡甚屬可憫留古塔

思

偷 無久禁凍假之苦累矣 刨入薓之部院衙門堂官停其遣往如此則案內之人 行審理作速完結年底氣齊具本政奏自今將審理 月甲子辦理船廢事務給事 中趙殿最奏船京 獲

長技而强出所不能耶我滿別人等寫於事上一 諭內悶交武學業俱屬一體不得謂孰重孰輕交武兼 交廟設立學校令滿漢子弟讀書考試 JiL 崇尚文藝則子弟之稍額悟者俱專意於讀書不留心 選惟賴烏剛曾古塔等處兵丁不改易滿洲本習耳今若 A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH 孝於父母不好貨別雖極貧困窘迫不行無恥卑鄙之 世鮮其人我滿洲人等因居漢地不得已與本習日以 備矣即使果能力學亦豈能及江南漢人何必舍已之 我滿洲人之所長也讀書者亦欲知此而行之耳徒讀 方應建造 , 古林 通志卷一 17 一意竭誠 机

栗貨文藝一 效之處以貳兵丁之心强其所不能而徙事於處名也此 **股從前所降母藥滿洲本門之論旨專合兵丁人等各務** 孝廉節之行豈不勝於漢人之交藝蒙古之經典歟今若 宇惟恃實行與武略耳並未誓恃虚交以粉飾而凡厥政 務悉胎合於古來聖帝明王之微猷並無稍有不及之處 武事既廢文藝又未能通徒成兩無所用之人耳理宜遵 行勤學武略以敦儉機之習何必留意於此等無有資 此可知實行之勝於虚交矣我滿洲人等統一篇實忠 而不能行轉不如不讀書而能行也本朝龍與混一區 概令其學習勢必至一二十年始有端絡恐

之所致耳果能盡心鼓勵得材勇卓越者數人以備朕之 完之能精一藝者尚少二者俱優自必更少矣**儻不能造**語 是徒成一無用之人也滿洲子弟雖教以讀書亦不可棄 用伸保障國家收股肱之效較之成就一二獨劣無能之 皆妄聽發造人內稍能識字之匪類不顧大體肆言搖 一之在京之滿洲人等與盛京烏喇等處之滿洲不同文武 |務守滿洲本習不可稍有疑貳再通行京城八旗人員知 生員為遠跡也將朕所降諭旨及此奏請之處應齡烏喇 二藝俱為不得不學之事如果二者氣優朕必重用但 大人

論內閣問原與船廠相隔六百餘里自開原押送發遣犯 官兵往返行走月餘甚屬勢苦問得從前議於船廢開原 置本習果有可學之子弟務須加意教訓俾其精詣優通 設官民惟當禁其數散問場耳但必須相視晉與可耕 恐禽獸駿邁而止今在此處雖近問場的是大路可 鄙也惟我滿洲本習純一篇質忠孝廉節之行所宜敦勉 勿崇尚交藝以致二者俱無成就而以滿洲之武略爲可 道中之地在克爾索驛站左右前設官兵因與問場 如不能望其精詣者仍應令其學習滿洲之武略騎射 五年丁未六月庚子 近近

|商宗純皇帝乾隆元年丙辰九月甲辰 一論總理事務王大臣發給黑龍江衛古塔等處披甲寫奴 議政王大臣詳議具奏 地分其一永遠居住則押送發遊人犯往還可免劳苦矣葵 死發合爲奴已屬法外之仁而仍等兇惡性成仍復犯法 之犯原係叛逆及强盗滅等者此等皆罪惡重大寬免其 有圖占該犯妻女不遂所欲因而斃其性命者情甚可惡 是以定有聽伊主打死勿問之例乃問各處披甲人等竟 憫著各該將軍等查明現在為奴人犯內有曾為職官 一其中有晉爲職官生監而亦受浚辱漫無區別情質堪 古林通志卷一

一論內閣據將軍鄂爾選奏稱吉林烏拉地方失火燒殷衙 該營令其出戸當差並出示曉諭披甲人等件其痛改舊 舉買生監出身者。 署官兵房屋數百間等語兵丁被火燒慰房屋股心軫念 之處該部詳議具奏 監等有罪應發遣者不得加以爲奴字樣如何分別定例 秦除真正反叛及强盜冤死減等人犯外其職官舉貢生 律治罪而爲奴人犯亦不得捏詞挾制伊主嗣後法司定 習儀仍有岡占犯人妻女因而致斃其命者查出仍行照 七年壬午四月庚子 一概免其為奴即於戍所叧獨入該族

房其原籍私田不獲耕種恐養贈家口或致拮据此所存 諭 蕎麥苦施思賞給種 有火警亦不難於撲滅著行文鄂爾達等將救火踏器具 **百餘石皆係存公備用之項狀思墾田蓋房兵丁雖經賞** 給鹽菜口糧 俱妥岛情游 豫加防範使之必無而救火諸器具備辦妥協萬 内 九年甲子三月丙申 銀雨但伊等因身赴拉林阿勒楚喀種地蓋 古林選志卷一 地證房兵丁俾伊等發贈家口得以 11. 1

論軍機大臣等昨據奉天將軍達勒當阿奏甯古塔 寛裕 官兵前往查挙請許該將軍與副都統商辦等語從前 居人有所學时故止處應故事前往一次不過拏獲數 經 南海德克登伊等處藏置偷挖人變之犯甚眾應行派 以圖塞資辦 而接 將軍 集恐滋事端此次辦理務期質心證別永靖 任將軍将第巴靈阿等亦不以此為事盜因與彼 年乙丑五月癸 鄂爾蓬奏派官兵查拏此等人犯並未實力清 理殊屬草率立法禁止之地容此等匪類 未 雏

得仍前徒務虛名苟且從事著曉諭該將軍巴靈河知 諭內問八族辦理世襲官有將外省駐防應擬正 駐防之人長途往返徒勞跋涉嗣後各省駐防人內週 咨問其情願來京者咨取來京不願者聽 乙人全行咨取者或有將應列名之人不行容取者辦 京城應行承襲世職缺出於擬正陪有分者著該旗行 |計若將伊等各取不得襲官而還有妨生計此等外省 十一年丙寅十二月戊子 再拉林地方駐防人等係新移駐防屯田以 丁卯二 · 吉林通志卷 - 卯二月壬戌

諭 拉係甯古塔將軍 諭 旗 地 畝 内 開線 事務俱申報府 因伊 務其作何裁改 部者照該 提育古塔將軍 將軍 因 等力量 肘請將永吉 -戊辰| 阿蘭 不足 前所借穀 將軍所請求吉州改設 **所轄地方該州向隸奉** 三月庚 尹 泰等奏稱 將原給地 州改設 轉否不但稽延時 阿斯泰奏永吉 應事宜交與該部定議 戍 並 理 抗 備耕 林 事 同 干填不能 Ŧ. 知屬領古塔將 州設 理事 天府 滿 日 致口糧 且於辦 洲去歲所 全行 應 辦 理 種

諭軍機大臣等機黑龍江將軍富爾丹等奏稱去歲吉林 請將黑龍江所屬 價至九兩之多如青黃不接時米價再長窮民更覺艱 **援濟等語** 地方雨水過多河水漲溢衝損用苗米價品貴每一 **护還後分作五年扣還** 倉斛三石五斗四 倉穀借給 路巡至吉林合彼處族人照齊齊哈爾地方所定官 十六年辛未三月丙寅 萬石以資接濟此項穀石俟原借穀八干 干滿洲口糧既已 吉林遊忘卷 [升耀] 呼蘭地方倉此米石撥倉斛一萬石 價銀 不敷著該將軍等於拉 **丙二錢等語此奏雖屬留** = 1

倉斛三石五斗四升只作價一兩二錢減價過多恐不肖 心公事但所奏倉斛三石五斗四升糧價銀一 之徒從中取利機以貨質反於窮民無益夫平價一事當 丹卓錦等會同商酌惟期有益 再行辦理現當育黃不接之時與窮民無益可傳輸富有 三石五斗四升之數相等則吉林地方現已賣銀九兩 但富爾丹等就稱現在吉林米價昂貴若俟查明請旨 現在價值以所平成如減價太過則多寡懸殊反生 大石之數足與不足指內並未聲明如一大石與倉斛 十七年壬申七月丙寅 而游 训 面奏問 四一

諭 諭 諭內開八旗發往拉林阿勒楚喀種地人等多未攜家 匪徒重利盤剃族人發拉林阿勒楚喀種地 將家屬 著傳諭 攜帶家口者有單身前往者辦理殊未畫 行恐不能在彼安心或私自逃同或逃往他處皆未 泰條奏狀已降旨令八旗都統等將各旗所有派往 内閣本年八族查得發往拉 九月丁卯 (族大臣等嗣後春送拉林阿勒楚喀種地人 併容送不必留京 月乙酉 一言林道志卷一 林阿勒楚喀屯田人內 經 副 都統 屯 [i] 同

一論內閣向來巡察盛京船廠俱於科道內由都察院帶領 之人未曾攜帶妻子者查明官為治裝送往以示體恤 內 思程途遼遠仍等家扇又皆婦女官爲差送諸多未便此 引見辦理殊未證 八旗派往屯田之人俱著攜帶家口 都察院帶領引見 国政士八年癸酉七月壬午 如有願往者聽其自赐親城伴送母庸官為簽差嗣後 派至巡察無龍江則於科道部員內由吏部帶領 一月丙申 嗣後巡察黑龍江亦者於科道內由 A COLUMN TO A COLUMN TO THE PARTY OF

香品 一並不繙譯正得反將水滸西廟記等小說 益自將五經及四子通鑑等書籍譯刊行近有不肖之徒 誘以為惡甚至以尚洲單字還音鈔寫古詞者 百我朝一 當 民之越於羽教親 **職惡之書非惟無益而滿洲等習俗之倘皆由於此** 所 軍各駐防 仁皇帝欲俾不識漢文之人通應古事於品行有 關甚重不可不嚴行禁止將此交八旗大臣東 統以來始學漢文 洲習俗純樸忠義菓乎天性原不識所謂書籍 将軍大 古体通志卷一 近匪人者概由看此惡書所致於尚 臣等除官行刊刻舊 繙譯使 俱有似 人関看 如愚

业 列祖創業東土光啟萬年景運 福佑靈長我 上論內陽仰惟 山陵家時 Service Services 存留者 一祖聖祖仁皇帝三族陪宗 出燒燬再交提督從嚴查禁將原板盡行燒燬如有私自 外共私行繙寫並清字古詞俱著查覈嚴禁將現有者 調禮成行慶典册昭重狀寅紹丕基時深景慕緬 九年甲戌九月戊子 經查出狀惟該管大臣是問 ラジ

陵大禮告成宜數位澤其將奉天所屬府州縣乾隆十 澤留貽人而益懋朕心深用欽慰茲於九月初五等日 **民各安本業風俗當樸輦路歡迎扶攜恐後具著忠愛悃** 大后安與由熱河起戀取道吉林巡歷遼濟車駕所至兵 年地丁正項錢糧通行鈞復經過地方前旨所免十分之 忱仰見 山迄今已逾十載追遠之誠常如 二及被水地畝應倒錢糧仍於明年應徵額內補行點: 乾隆八年秋瞻仰 市林通志卷一 日本年七月恭

| 渝內開前因拉林阿勒楚喀移駐滿洲由打牲烏拉| 毋忘先民矩矱共享昇平之脳永承樂利之休用稱狀嘉 悉予寬免凡我留都士庶尚其敬念根本重地益務敦愿 | 罪外其餘已結末結一應死罪俱著滅等發落軍流以下 移駐兵一干名曾經奏准但此項兵丁一 惠優恤至意 海關以外及甯古塔等處官吏軍民人等除十惡 於違方亦屬不合著於此一干兵內減去五百名就 一十年乙亥正月乙未 伊等原為移駐京師滿洲起見同一 經遷移不無勞 一滿洲而將伊

一論內閣八族滿洲世僕考試漢文脈綠伊等在京相沿 管轄之處著該將軍副都統議奏 **久是以未經停止然多致兩誤罕有成功且** 移駐拉林阿勒楚喀該管官員儻不敷用應如何設立 二月甲寅 一染淡習

棄舊風喉深惡之屢經降旨訓誡其東三省之新滿洲 |考試始能爲官也著將東三省之新滿洲爲拉齊等考 拉齊等尤非在京滿洲可比自應爛習騎射清語以備 用若居京日久亦習漢文考試勢必歧誤而成無用之 光果能將拔藝騎射學成可當一切差使承受國恩非必 古林通志卷一

上齡內問數年以來朕念滿洲生計雜艱曲爲籌畫除 | 漢文||永行停止俾其專心舊業方有裨益再從前揀選 商設前鋒護軍馬甲外復特降諭肯添設領備養育兵 挑選尙屬州宜著將伊等一 禮耶新滿洲烏拉齊向不與選令於青語旣嫻音韻叉好 出 缺伊等生計較前已有起色但念現在京中滿洲生的 林問墾地敢建造房屋挑取八旗尚洲前往 缺有定時一人錢量供贈多日終恐措据是以於拉 世僕仍歸故上生計充裕至意非如不肖犯法發往 二十一年丙子正月甲戌 體入選 **屯**種 الا

拉林者可比即如此次前往人等由京起身之先每戸賞 給 蓋欲伊等永遠得所曲為體恤伊等至彼各宜威戴狀思 論該將軍副都統等詳悉曉論但此次遣往人數甚多良 所造三干滿洲用銀不下數萬餘雨狀所以不惜此費 **有成在彼處及可挑取馬甲差使未嘗無出身之地著傳** 拼節用度以墾屯為務稍有餘暇勤習騎射技勇設所學 並官房田地以及牛具籽種等項計一戸需銀百餘兩 來京者該將單等一 治裝銀兩沿途復給與車輛草東到彼又賞給立產 設有不肖匪 一古林通志卷一 一經絡獲即行奏問於彼處正法示眾 類恣意橫行或不願彼處安生潛逃 鋷

諭軍機大臣等據薩喇善奏稱協領同海海保佐領色 送等語薩喇莲此次辦理甚屬妥協學獲人犯即照所 數兩自行職帶人犯照例擬徒其偷買數百兩以上者加 古塔副都統和泰阿所派防禦德保等爭獲孫光昭等一 決不姑息 三十二百七十二兩併查出元狐及馬匹銀兩等物又寶 名私買人蔻一干四十五兩一併解送前來請將買蓡 什慧色等拏獲偷買人薓之陳中元等十三名搜獲人 十四年已卯二月癸亥

Ĭ

世宗您皇帝實錄內載辦理船廢事務給事中趙殿最係上詢內閣形表目 是考期望八旗務合崇尙樸誠勤修武備之至意宜當|永遠 皇考諭旨仰見我 一齣內閣狀恭閱 給為數無幾兵丁人多尚覺不數且官員亦應加思者告 | 船廠地方設立學校令滿漢子弟讀書考試欽奉 信蔭順善合將如何分別資給之處查明議奏 欽遵為萬世不易之準而凡滿洲人等所以是訓是行務 古林通志卷一 九月壬申

皇考叨訓並非有意裁抑一概不准考試也个歲鄉試屆期 一考早戀及此諄諄戒諭以滿洲惟務讀書儻不能精詣優 漸至廢棄耳乃蒙我 傳遞繼復肆行喧閱經狀治罪並降旨令三品以上大臣 通恐武事既廢交藝又未能通走成一 **蓋恐滿洲人等惟務虛文不敦實行以致舊日湻樸素風** 子弟嗣後有願就試者必國語騎射兼優方准奏聞應試 伊等又不遵旨具奏竟潜任伊等子弟悉行應試験復降 不得不如此辦理亦惟兢兢仰體 肝虛崇實者無不備於此矣去歲交童應試伊等私 無用之人耳是脫

皇考再三垂訓之心及朕祇奉問明多方開導之苦心者通 票肖虚文不思遵守舊俗所關綦重實不可不急為挽囘 武略以仰副 整頓者嗣後各宜痛懲陋習益盡力於滿洲應行勤習之 已奉明旨尚爾滕隨僥倖之所致乎觀此則滿洲人等之 恩寬免所有在京隱諱不行具奏者俱行治罪此非以 **吉將伊父兄等內惟身在軍營及職居外任不知情者**即 行曉諭八旗將此並勒於各旗操閱兵丁處碑陰永遠遵 二十六年辛巳六月辛未 吉林道志卷一

一論內閣向來打性烏拉琛珠人等間有淹斃並無恩賞嗣 **後**者照恩賞兵丁自事例加 計網徵稅以杜訟端等語吉林伯都訥等處滿洲蒙古 界嚴禁越境捕魚以杜訟端以資伊等生計 人多藉漁獵為生越界捕魚事所不免著派貝子瑚圖靈 一驛站人夫口外蒙古等設網打魚率多爭競請分定邊界 諭內閣據恆禄等奏松花江下游伯都訥所屬地方旗! 阿馳驛前往與恆祿傅良及該盟長等乘公查勘分定地 一十七年壬戌正月壬寅 倍質給質 

こうけつきましている

推該惡習相沿如此試思今縱查出不過得失察之咎耳 現 關解咨交內有三水府嘉義普正奸民沿海滋事看來 | 輸軍機大臣等朝銓等奏朝鮮國民由何處進邊三水府 所屬與吉林相直即吉林所屬有何難查之處而乃彼此 朝鮮民人過江即入嘉義普正其地與盛京相直即盛京 語思伊等查勘未周因論朝銓詳查今覽朝銓所奏復五 村 嗣據極謀疾三水府嘉義呰正與盛京所屬地方相直等 之嘉義普正地方係屬何省無憑可查等語前聽部奏朝 朝鮮邊境與盛京吉林接壤不出於彼即出於此 1 古林通志卷一

| 論軍機大臣等據恆隊等奏稱巡邊至鸭綠江擒獲朝鮮 吉林兵丁看守夜中逃逸四名諸將值班馬甲柳貴革识 赶朝鮮是資詳網查勘具奏 佐 知之此事雖小不可不明白查辦替交恆隊布顏達賴親 境捕貂拏獲後**復合逃巡疏忽已極**所有看守兵丁著照 国捕貂人八名詢知伊國卡座已撒是以潜行前來當交 因避小處分而隱匿欺罔致干大戾孰輕孰重伊等何不 領碩布陽及恆聚等交部在議等語朝鮮國人私行越 柳貴革退碩布閥恆禄俱交部察議至該國既於 一月戊辰

一論內問盛京吉林黑龍江等處向因風俗宿樸地方甯諡 有簡放本處者據今看來大非背比犯人偷發拒捕種種 是以三省旗員皆放本處之人即副都統城守尉大員亦 邊安放卡座理應長設不宜撤囘以失防範著交該部 文嚴仿外併令將逃犯四名查拏治罪 別省調稍著交該部臨時將在京及各省應放應調人員 大員之缺若仍放本處之人彼此週護類俗斷難整飭嗣 不法皆由該管官員平日互相徇殺不能約束所致該處 公遇有東三省副都統城守尉缺出或山京師造往或於 一月已亥 11日本世出る。

一論內阁刑部將由拉林告假來京之間散三格赴屯與領 **諭內閣據傅良泰吉林失火燒燬旗房四十三間民房** 多恐未能一 開列職名請旨著爲例 辦者著加恩質賽 往原令其耕種地畝永遠居住伊等初去時所有產業諒 催關保閉殿一案定擬具奏拉林阿勒楚喀派造滿洲前 九問何能自行修蓋不致竭歷等語族民房屋焚燒甚 一十八年癸未六月辛丑 一月壬午 一律修證交傅良詳查其中問有拮据無力自

諭內閣據恆禄奏三姓打牲烏拉額木赫索羅旗丁房屋 拉 | 被水衝坍|| 百六十四問吉林烏拉三姓拉林官屯地 | 將各驻防給假之现在應任將軍副都統交部查議此 京者將三格告假時給假之將軍副都統交部查議外並 論派造何處駐防即當在彼安居度日豈可藉端告假來 告 衝 林阿勒楚喀等處駐防人等告假來京之處永違禁 變買帶往安得復有餘利其指稱辦理產業祭場填基 假來京者顯係不安本分之徒藉詞託故滿洲世僕 干四百十六頃應否照前例房屋每間賞銀五錢 三十年乙酉九月丁丑 下吉林通志卷一

勒楚略副都統兼管 論內閣打牲烏拉採珠人等每月俱支給偷銀五錢 諭內閣阿勒楚喀地方既有副都統 等生商日繁生計不無拮据者加恩每月支給銀 將拉林副都統員缺裁法選一賢能協領駐卻該處今阿 錢並免官屯應交糧石 豁屯地應交糧石請旨著照所奏鼓衝房屋每間賞銀 四月已卯 二十四年已丑正月辛丑 年丙戌十二月辛酉 員足可無將拉林 啊

論內閣昨延綏鎭總兵華山來京胜見伊係烏拉齊人不 爾外任東三省人多精壯能著軍功若留京錄用旣可得 一論內問前以東三省人員不識漢字難以辦理綠營事務 能辦理营務是以將華山留京補授副都統重著從前含 力而好等亦有陸階若用為綠营官員伊等不識漢字豈 一論令兵部查奏週綠營員缺停其補放至伊等子孫生長 省人等俱不必補用綠營官示著爲例並著兵部將現在 糊保薦華山及兵部捒選之大臣等明白週奏嗣後東三 各省綠營官內共有東三省人若干詳查具奏 古林通志卷一 十月庚戌 

嗣後仍准共選補綠營但不可因有此盲於騎射清語皆 · 諭內問向例派員巡察墓字黑龍江吉林三處由都察院 著引見後候旨並交八旗都統等查明在京已歷兩代查 在京者原與舊滿洲無異自應分別採用此次按同人員 衙門奏派科道其為化場游牧一處由吏部向各衙門查 不學習致染漢人習氣 都察院衙門奏派其應需通晓蒙古言語之員即著都察 都察院或自吏部辦理殊未註一 取通應蒙占言語人語語音派往同 四十年乙未十月庚寅 一嗣後此五處差務總歸 奏派巡察而或由

論軍機大臣等益京吉拉為本朝龍與之地若聽流民雜 處妹於點溫風俗使關但承平日久盛京地方與山東直 許入境 流寫漸多著傳論傅森查明辦理並令永行禁止流民母 隸按環流民漸集若一旦驅逐必致各失生計是以設立 州縣管理至吉林原不與漢地相連不便令民居住今聞 四十三年戊戌八月辛巳 一次不必再行請旨著爲令 年丙申十二月丁巳 、吉林通志卷一 · 日本のできることできることである。

**孤陵避成行應業經經市恩客並宜式措祥刑益敦愷澤**所 處良莠不齊其無知而蹈法網者亦復不免朕恭謁 論行在內問盛京等處俗厚風宿訟獄衰息惟因五方 諭內閣前已降行於山海關之洛海樓旁建立北海神廟 悟質谷犯外其餘已結末結一應死罪俱著減等發落軍 有奉天吉林黑龍江等島軍民人等除十惡死罪及秋客 流以下悉予寬発用昭肆告施惠至意 茲稽考記典北海原於河南濟源縣堅祭河南地屬中州 且非資海固於事理未與嗣經改於吉林東門外望祭雖 九 月甲辰

發觧之地綿演億萬載 励 諭內開盤京吉林均係國家根本之地境壞毗連盛京族 載入會典遊行 **뢌酢簸長厥功甚鉅自宜虔崇廟祀用迓神庥已諭令吉** 白襟帶神皋爲本朝 典禮自應恭移於此以協方位至吉林之松花江導源長 北境然距海街遠亦非所宜所有春秋秩配及遇告祭 江神廟其 將軍福康安於吉林城外濱江處所度地鳩丁 四十四年已亥七月甲辰 切配事即照從前望祭北海之制著禮部 一吉林道士卷一 一與建

晌奏請解同治罪之處所辦原屬過當伊等皆滿洲世 差毋斯解同盛京辦理 盛京吉林有何區別其正身旗人六戸即著入於吉林當 人潜往吉林種地謀生本無關礙並非逃旗可比從前 諭內閣熊林常等奏查明雖存被水地方請接済口糧 捐琿春連年被水旗民田地被衛深為彰念著交珠常等 副影撫卹旗民之至意 給倉穀俱落豁死琳前務須妥協辦理母使一 即散給口糧以資接濟其應交義倉體石並上年被災借 五十四年已酉九月丙申 夫失所以

諭內閣據科獎阿奏一年之內並無私造鳥槍服例集奏 論內閱錄內務府議奏請驅與打牲人等口糧四千餘石 等語督無年終巢奏稽查私造鳥始 以

及

安

於

所

羅

銀

所

於

明

年

秋

季

的

銀

内

坐

北

完

結

等

語 分三年坐扣以示體即俾我旗僕生計益得裕 所種田地被衝理宜接濟現在所將口糧即照所奏驅 **本年六月雨水較多松花江舒蘭河水溢打牲烏拉人等** 十二月癸丑 一事原屬具文將軍 WIN THE PROPERTY OF THE PARTY O

**輸內開打性烏拉處之打性肚丁近來生齒日繁差徭較** 專用烏槍竟致廢弛騎射亦不可不防其漸該將軍等仍 **拮据尤宜加思令其生計充裕著再添設每月食一** 多雖有二千八百餘分錢糧伊等當差及養贈家口不無 素皆善於騎射捕獵本不需用鳥槍若因停止私槍之禁 **英人能打造烏槍甚屬美事嗣後東三省駐防各處將軍** 副都統等年終不必築奏禁止私槍但吉林黑龍江等處 副都統並無民社之責亦於年終氣奏尤屬虛行故事况 加意操演勿專習鳥槍而荒騎射 五十六年辛亥十二 一月庚戌

昨據福康安等將查審吉林辦理漫務虧缺庫項勒派民 帶由縣騎校內添設五品虛頂帶委署與長二員由委署 約束難周即將現在五品頂帶異長二員作爲四品處 人等一體應役以示朕撫邱打牲世僕之意再官員數少 該管筋領諾穆三托蒙阿早知此事敗露必干查究先將 領催 珠軒頭目 拜唐阿內添設委署官]]員 聽騎校筆帖式內添設六品處頂帶委署聽騎校二員 案分別定擬 五十九年甲寅二月甲申 古材面土金一 招此案前經副都統秀林查訊參奏 

|掩飾迨至福康安到彼傳提訊問伊等豫經商定途至扶 同供認眾口如一誰肯首先吐露福康安等指內聲稱福 候托蒙阿問擬發遣新疆樂屬將就了事此事因係沒務 以致刨夫借欠日重庫項虧缺滋多又復慫慂攤派累及 加質對所供俱屬相符之處原不足信諾穆三托蒙阿經 億倖乃福康安等另片奏稱諾穆三等本身雖查抄入官 無干民戸資為此案罪魁茲福康安等將諾穆三問擬斬 近於言利是以朕不加深究即服擬完結該協領等已為 册私行改換並向同案人證及鋪戸等串通供詞希圖 A STATE OF THE STA WIT Y DAY OF THE PARTY OF THE P

意存開脫且近言利矣即如福康安等查出諾穆三家貲 濟刨夫銀三萬兩勒眼指交准其城等發落等語實不免 三原住衙古塔久已安居樂業若非因吉林辦理蓡務可 尚有兄弟親族擬請將該一 |青無故將其鹽產稅行變賣遷住長蘆之理即此一 得煎餘常澗人情安土重遷又豈肯變棄產業違去其鄉 古路置有產業與當買產而來移住吉林等語試思諾穆 內各有數千兩私銀存店據該犯等供稱俱係未虧官項 以前先行入本及閱編康安等另摺叉稱諾穆三家住實 至吉林居住即如兩淮商人在揚州貿易積有厚貲又豈 古林通志卷一 一犯照例監禁責令將見籍接 端间

話伊等更事有年不應如此疏漏即以此詢之福康安亦 定疑希問含混了事至別季堂因其係漢大臣無可瞻值 | 看地方官如有虧短庫項私行攤派累及百姓者應得何 並未據實參奏復私派無干民戸其罪實無可該試思各 論可見承辦護務之員與有從中語潤之事其存店私銀 罪福康安等豈不知之乃僅將恆秀於托蒙阿流罪上減 必非盡風伊等貲本乃福康安等於此一節並未一 | 辦理顯係而康安與阿秀說圖姑表弟兄有心徇庇從寬 無詞可對至恆秀身爲將單到任後明知濅局虧短緣由 等問擬杖徒又以伊係宗室押帶赴京交宗人府照例 一語究

是以派令前往會同審辦即云吉林官員多習清語伊未 之不問是此事胡季堂松筠不過隨同附和聯銜入奏叉 找 **妈即行看出 胡季堂久辦刑名豈竟見不及此乃亦置** 問波局語測因何變產移居吉林此等情節顯然朕一 能通應獲務亦非所悉但如諾穆三祖居甯古塔若非食 安川派合伊等前往會辦為耶福康安受朕厚恩特加簡 於朕前調停混過若딿必欲徹底根究無難再派和珅前 著有勞績是以姑從寬脊但伊審辦此案種種瞻徇豈能 派自應乘公持正方為無負任使乃贈顧親誼曲庇局員 本應治以應得之罪因念其辦理廓爾路一事不辭艱險 古林邁志卷

昊眷精 部議處账至年八十有四幸叨 距歸政之期尚有二年朕一 奏到經狀看出詳細指下即令軍機大臣繕寫飭論而 機大臣亦復意存瞻預遷延視望並未即日擬旨進呈見 福 中親 大臣等顯頂從事阿桂和珅王 康安胡季堂松筠蓍殿行申筯至此案昨經福康安等 |此事究因瓊務起見且不為已甚是以不復深加究詩 覆審設和珅又復贈徇情面將就完案朕即 神 加研鞫一經得實又何難一併治以徇隱之罪朕 强固辦理庶務鉅 細靡不躬親於臣下功過權 日臨御即 杰福康安蓮語供著交 一日倍加兢業量 可提至京

非因心不快辦理從嚴也內外大臣尤當仰體狀心倍思 勤楊以期無貧朕諄諄訓誡至意 至當雖見値盼雨焦勞亦不肯因此倦勤稍有忽略且亦 7、吉州通志卷一